

46055

REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

INDICE

Informe de los auditores independientes

Balances generales

Estados de resultados

Estados de cambios en el patrimonio

Estados de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros

Abreviaturas usadas:

US\$ - Dólar estadounidense

£ - Libras esterlinas

Sucursal - REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

Secretaría - Secretaría Nacional de Telecomunicaciones

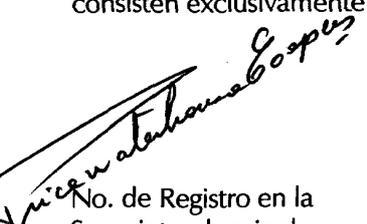
INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Al señor Apoderado General de

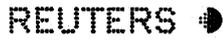
REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

Quito, 2 de abril del 2004

1. Hemos auditado los balances generales adjuntos de REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre del 2003 y 2002 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestras auditorías.
2. Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Auditoría. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones relevantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para expresar una opinión.
3. En nuestra opinión, los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre del 2003 y 2002 y los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
4. Tal como se explica en las Notas 1 y 6 a los estados financieros, las operaciones de la Sucursal consisten exclusivamente en la provisión de una variedad de servicios a entidades relacionadas.


No. de Registro en la
Superintendencia de
Compañías: 011


José Aguirre Silva
Representante Legal
No. de Licencia
Profesional: 14895



REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

BALANCES GENERALES

AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresados en dólares estadounidenses)

Activo	Referencia a Notas	2003	2002	Pasivo y patrimonio	Referencia a Notas	2003	2002
ACTIVO CORRIENTE				PASIVO CORRIENTE			
Caja y bancos		4,503	11,737	Cuentas por pagar	5	41,430	42,855
Cuentas por cobrar				Beneficios sociales		10,575	15,642
Compañías relacionadas	6	904,281	747,756	Total del pasivo corriente		52,005	58,497
Anticipos a proveedores y otros pagos anticipados		3,151	19,623	COMPANIAS RELACIONADAS	6	275,788	269,593
Préstamos y anticipos a empleados		-	1,905	Total del pasivo		327,793	328,090
		907,432	769,284				
Total del activo corriente		911,935	781,021	PATRIMONIO (véanse estados adjuntos)		634,069	621,222
ACTIVOS FIJOS	3	49,927	168,291				
Total del activo		961,862	949,312	Total del pasivo y patrimonio		961,862	949,312

Las notas explicativas anexas 1 a 10 son parte integrante de los estados financieros.


Apoderado General



REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

ESTADOS DE RESULTADOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002
(Expresados en dólares estadounidenses)

	Referencia a Notas	2003	2002
Ingresos por servicios prestados a entidades relacionadas	6	<u>553,843</u>	<u>610,744</u>
Costos y gastos			
Sueldos y beneficios sociales		(132,357)	(95,622)
Mantenimiento de equipos y refacciones		(19,535)	(25,205)
Depreciación	3	(84,004)	(134,564)
Telecomunicaciones y electricidad		(21,501)	(21,558)
Pérdida en baja de activos fijos	3	(49,901)	-
Otros gastos, neto		<u>(210,852)</u>	<u>(301,775)</u>
		<u>(518,150)</u>	<u>(578,724)</u>
Utilidad antes de la participación de los trabajadores en las utilidades y del impuesto a la renta		35,693	32,020
Participación de los trabajadores en las utilidades	5	(5,354)	(4,803)
Impuesto a la renta	5	<u>(17,492)</u>	<u>(6,804)</u>
Utilidad neta del año		<u>12,847</u>	<u>20,413</u>

Las notas explicativas anexas 1 a 10 son parte integrante de los estados financieros.


Apoderado General

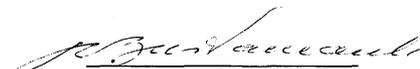


REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002
(Expresados en dólares estadounidenses)

	<u>Capital asignado</u>	<u>Reserva legal</u>	<u>Reserva de capital</u>	<u>Resultados acumulados</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2001	2,000	1,000	405,517	192,292	600,809
Utilidad neta del año	-	-	-	20,413	20,413
Saldos al 31 de diciembre del 2002	2,000	1,000	405,517	212,705	621,222
Utilidad neta del año	-	-	-	12,847	12,847
Saldos al 31 de diciembre del 2003	<u>2,000</u>	<u>1,000</u>	<u>405,517</u>	<u>225,552</u>	<u>634,069</u>

Las notas explicativas anexas 1 a 10 son parte integrante de los estados financieros.


Apoderado General

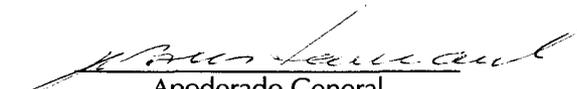


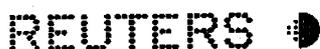
REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 y 2002
(Expresados en dólares estadounidenses)

	Referencia a Notas	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Flujo de efectivo de las operaciones:			
Utilidad neta del año		12,847	20,413
Más cargos que no representan movimiento de efectivo:			
Depreciación	3	84,004	134,564
Pérdida en baja de activos fijos	3	49,901	-
Cambios en activos y pasivos:			
Cuentas por cobrar		(543,148)	(635,946)
Cuentas por pagar		(1,425)	8,947
Beneficios sociales		(5,067)	1,389
Compañías relacionadas - pasivo		6,195	53,900
Efectivo neto utilizado en las operaciones		<u>(396,693)</u>	<u>(416,733)</u>
Efectivo neto utilizado en las actividades de inversión:			
Adiciones netas de Activos fijos	3	<u>(15,541)</u>	<u>(75,552)</u>
Efectivo neto provisto por las actividades de financiamiento:			
Transferencias recibidas de Casa Matriz y Monitor Trading Limited	6	<u>405,000</u>	<u>493,378</u>
Incremento de efectivo		(7,234)	1,093
Efectivo al principio del año		<u>11,737</u>	<u>10,644</u>
Efectivo al final del año		<u>4,503</u>	<u>11,737</u>

Las notas explicativas anexas 1 a 10 son parte integrante de los estados financieros.


Apoderado General



REUTERS LIMITED (Sucursal Ecuador)

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002**

NOTA 1 - OPERACIONES

La entidad es una Sucursal de Reuters Limited (una sociedad de nacionalidad inglesa), domiciliada en el Ecuador desde 1988. En Ecuador está autorizada para operar en las siguientes actividades: a) ejecutar, adquirir, obtener y proveer noticias e informaciones inalámbricas, telegráficas, telefónicas, por télex y para emitir, publicar y circular o utilizar dichas noticias e informaciones; y, b) construir, adquirir, contratar, o de otra manera adquirir o trabajar instalaciones inalámbricas, satélites y cualquier otro equipo electrónico, telégrafo, télex, teléfonos, o cualquier otro medio de comunicaciones y telecomunicaciones.

La Sucursal, mediante contrato suscrito con la Casa Matriz, le presta en el Ecuador servicios de prensa, de venta, técnicos y contables. Además, mediante contrato suscrito con Monitor Trading Limited (entidad relacionada), presta a ésta servicios técnicos y de venta. En contrapartida, la Casa Matriz y Monitor Trading Limited reconoce a la Sucursal un ingreso constituido por todos los costos incurridos en la prestación de estos servicios más un porcentaje de comisión que fluctúa entre el 4% y el 10% sobre los mismos.

La Casa Matriz y Monitor Trading Limited han manifestado su intención de continuar otorgando la ayuda financiera y técnica necesaria para el desarrollo de las operaciones y el cumplimiento de los contratos y obligaciones contraídas por la Sucursal. En el mes de julio del 2003, se cerró la oficina comercial en Quito sin que esto haya afectado la operatividad de la Sucursal debido a que las funciones comerciales son ahora desarrolladas por la oficina regional.

**NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES
POLITICAS CONTABLES**

a) Preparación de los estados financieros -

Los estados financieros han sido preparados con base en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y están basados en el costo histórico, modificado en lo que respecta a los saldos originados hasta el 31 de marzo del 2000 (fecha a la cual los registros contables fueron convertidos a dólares estadounidenses) mediante las pautas de ajuste y conversión contenidas en la NEC 17.

A menos que se indique lo contrario, todas las cifras presentadas en las notas están expresadas en dólares estadounidenses.

**NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES
POLITICAS CONTABLES**
(Continuación)

La preparación de estados financieros de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad involucra la elaboración de estimaciones contables que inciden en la valuación de determinados activos y pasivos y en la determinación de los resultados, así como en la revelación de activos y pasivos contingentes. Debido a la subjetividad inherente en este proceso contable, los resultados reales pueden diferir de los montos estimados por la Administración.

b) Ingresos por servicios prestados a entidades relacionadas -

Los ingresos por servicios son registrados con base en su devengamiento.

c) Costos y gastos -

Los costos y gastos de la Sucursal son registrados sobre la base de causación.

d) Activos fijos -

Se muestra al costo histórico o al valor ajustado y convertido a dólares de acuerdo con lo establecido en la NEC 17, según corresponda, menos la depreciación acumulada.

El valor de los activos y la depreciación acumulada de los elementos vendidos o retirados se descargan de las cuentas correspondientes cuando se produce la venta o el retiro y el resultado de dichas transacciones se registra cuando se causa. Los gastos de mantenimiento y reparaciones menores se cargan a los resultados del año.

La depreciación de los activos se registra con cargo a las operaciones del año, utilizando tasas que se consideran adecuadas para depreciar el valor de los activos durante su vida útil estimada, siguiendo el método de línea recta.

e) Participación de los trabajadores en las utilidades -

El 15% de la utilidad anual que la Sucursal debe reconocer por concepto de participación laboral en las utilidades es registrado con cargo a los resultados del ejercicio en que se devenga, con base en las sumas por pagar exigibles.

f) Impuesto a la renta -

La provisión para impuesto a la renta se calcula mediante la tasa de impuesto aplicable a las utilidades gravables y se carga a los resultados del año en que se devenga con base en el impuesto por pagar exigible.

**NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES
POLITICAS CONTABLES**

(Continuación)

Las normas tributarias vigentes establecen una tasa de impuesto del 25% de las utilidades gravables, la cual se reduce al 15% si las utilidades son reinvertidas por el contribuyente. La Sucursal calculó la provisión para impuesto de los años 2003 y 2002 a la tasa del 25%.

g) Reserva de capital -

Este rubro incluye los saldos de las cuentas Reserva por revalorización del patrimonio y Reexpresión monetaria y la contrapartida de los ajustes por inflación y por corrección de brecha entre inflación y devaluación de las cuentas Capital asignado y Reservas originados en el proceso de conversión de los registros contables de sucres a dólares estadounidenses al 31 de marzo del 2000.

Esta reserva no está disponible para distribución de dividendos ni podrá utilizarse para pagar el capital suscrito no pagado, y es reintegrable a los accionistas al liquidarse la Sucursal.

NOTA 3 - ACTIVOS FIJOS

Composición del rubro al 31 de diciembre:

	<u>2003</u>	<u>2002</u>	<u>Tasa anual de depreciación</u> %
Equipos de comunicación (1)	366,563	1,258,181	20 y 33%
Equipo de oficina, muebles y enseres	2,468	151,843	10
Instalaciones de oficina	-	5,380	10
	<u>369,031</u>	<u>1,415,404</u>	
Menos:			
Depreciación acumulada	<u>(312,397)</u>	<u>(1,240,406)</u>	
	56,634 (2)	174,998	
Provisión para obsolescencia tecnológica	<u>(6,707)</u>	<u>(6,707)</u>	
	<u><u>49,927</u></u>	<u><u>168,291</u></u>	

(Véase página siguiente)

NOTA 3 - ACTIVOS FIJOS
(Continuación)

El movimiento del rubro durante el año es el siguiente:

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Saldo inicial al 1 de enero	168,291	227,303
Adiciones, netas	15,541	75,552
Pérdida en baja de activos fijos (2)	(49,901)	-
Depreciación del año	<u>(84,004)</u>	<u>(134,564)</u>
Total al 31 de diciembre	<u><u>49,927</u></u>	<u><u>168,291</u></u>

- (1) Debido a las características del negocio, en su mayoría estos activos están físicamente ubicados en las oficinas de los clientes de la Casa Matriz y de Monitor Trading Limited.
- (2) Durante el 2003, la Sucursal dio de baja activos fijos totalmente depreciados y bienes obsoletos, con un costo total de US\$1,031,261 y depreciación acumulada de US\$981,360, lo que generó una pérdida por baja de activos fijos de US\$49,901, cargada a los resultados del año.

NOTA 4 - IMPUESTO A LA RENTA

Situación fiscal -

A la fecha de emisión de estos estados financieros, los años 2000 y siguientes aún están sujetos a una posible fiscalización por parte de las autoridades tributarias.

NOTA 5 - PROVISIONES

Composición y movimiento:

(Véase página siguiente)

NOTA 5 - PROVISIONES
(Continuación)

	<u>Obsolescencia tecnológica</u>	<u>Beneficios sociales (1)</u>	<u>Impuesto a la renta</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2001	6,707	14,253	8,139
Incrementos	-	31,116	6,804
Utilizaciones y/o pagos	-	<u>(29,727)</u>	<u>(8,139)</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2002	6,707	15,642	6,804 (2)
Incrementos	-	32,316	14,089
Utilizaciones y/o pagos	-	<u>(37,383)</u>	<u>(6,804)</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2003	<u>6,707</u>	<u>10,575</u>	<u>14,089</u> (2)

- (1) Incluye la participación de los trabajadores en las utilidades.
- (2) Se incluye dentro de Cuentas por pagar y corresponde al saldo por pagar del impuesto a la renta del año, en el 2003 neto de retenciones en la fuente por US\$3,402.

NOTA 6 - SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS
(Ver adicionalmente Notas 1 y 9)

El siguiente es un resumen de las principales transacciones realizadas durante el 2003 y 2002 con compañías relacionadas:

(Véase página siguiente)

NOTA 6 - SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

(Ver adicionalmente Notas 1 y 9)

(Continuación)

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Ingresos por servicios prestados (1)		
Reuters Limited - Casa Matriz	164,327	140,992
Monitor Trading Limited	<u>389,516</u>	<u>469,752</u>
	<u>553,843</u>	<u>610,744</u>
Transferencias recibidas (2)		
Reuters Limited - Casa Matriz	131,270	122,581
Monitor Trading Limited	<u>273,730</u>	<u>370,797</u>
	<u>405,000</u>	<u>493,378</u>
Compras de equipos		
Reuters Limited - Casa Matriz	-	53,900
Otros	<u>6,195</u>	<u>-</u>
	<u>6,195</u>	<u>53,900</u>

- (1) Ingresos por servicios proporcionados a la Casa Matriz y a Monitor Trading Limited (ver Nota 1).
- (2) Recursos recibidos de la Casa Matriz y de Monitor Trading Limited para el financiamiento de las operaciones de Reuters Limited (Sucursal Ecuador).

No se efectuaron con terceros operaciones equiparables a las indicadas precedentemente.

Al 31 de diciembre del 2003 y 2002, la Sucursal tenía con compañías relacionadas los siguientes saldos, originados básicamente en las transacciones informadas precedentemente:

(Véase página siguiente)

NOTA 6 - SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

(Ver adicionalmente Notas 1 y 9)

(Continuación)

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Cuentas por cobrar		
Reuters Limited - Casa Matriz	231,420	194,182
Monitor Trading Limited	669,361	553,574
Otras	<u>3,500</u>	<u>-</u>
	<u>904,281</u>	<u>747,756</u>
Cuentas por pagar largo plazo		
Reuters Limited - Casa Matriz	269,593	269,593
Otras	<u>6,195</u>	<u>-</u>
	<u>275,788</u>	<u>269,593</u>

Los saldos por cobrar y pagar a compañías relacionadas no devengan intereses y no tienen plazos definidos de cobro y/o pago.

NOTA 7 - RESERVA LEGAL

De acuerdo con la legislación vigente, la Sucursal debe apropiar por lo menos el 10% de la utilidad neta del año a una reserva legal hasta que el saldo de dicha reserva alcance el 50% del capital asignado. La Reserva legal no está disponible para distribución de dividendos, pero puede ser capitalizada o utilizada para absorber pérdidas.

NOTA 8 - CONVENIOS VIGENTES

- a) Con fecha 7 de noviembre del 2003 la Sucursal obtuvo la renovación por 5 años del contrato con la Secretaría Nacional de Telecomunicaciones mediante el cual está autorizada para la instalación y operación de estaciones terrenas para la recepción de telecomunicaciones de servicio fijo por satélite que utiliza el segmento espacial de INTELSAT.
- b) Contrato de autorización para la instalación y operación de estaciones terrenas para transmisión y recepción de señales de telecomunicaciones del servicio fijo por satélite que utiliza el segmento espacial de PANAMSAT firmado con la Secretaría Nacional de Telecomunicaciones vigente hasta el 12 de abril del 2003.

NOTA 9 - SEGUROS

Los equipos de comunicación de propiedad de la Sucursal que, en su mayoría, se encuentran ubicados en las instalaciones de los clientes de Reuters Limited - Casa Matriz y Monitor Trading Limited, están asegurados contra los riesgos de incendio, robo u otros siniestros directamente por Reuters Limited - Inglaterra.

NOTA 10 - EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2003 y la fecha de emisión de estos estados financieros (2 de abril del 2004), no se produjeron eventos que, en la opinión de la Administración de la Sucursal, pudieran tener un efecto significativo sobre dichos estados financieros que no se hayan revelado en los mismos.